

# El Eco de Navarra

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

**PRECIOS DE INSERCIÓN**

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 pías. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

**DIARIO INDEPENDIENTE.**— Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

## NOS AGRADA

De algún tiempo a esta parte vamos observando con gran agrado por nuestra parte que los pueblos navarros que durante unos años hanse empeñado en agotar todas sus energías en las luchas y malquerencias políticas, van despertando del letargo en que han estado y se dedican con mayores ardimientos al mejor cultivo de sus intereses, defendiéndolos con todo tesón dejando a un lado malquerencias y apasionamientos de la política que mantenía a los pueblos divididos causando como es muy natural grave daño a los verdaderos intereses de la comarca y aún de la provincia en general.

En estos últimos meses hemos visto cómo los pueblos se asociaban para el cumplimiento de los fines agrícolas, como con motivo de la cuestión ferroviaria se han reunido los Municipios en Asambleas al objeto de discutir los asuntos con esta cuestión de tan vital importancia relacionados, como por fin fué en Caparrosa donde no hace muchos meses supieron unirse representantes de los Municipios de toda aquella comarca en demanda de que la Compañía del Norte atienda como se merece los intereses de la misma e introduzca en la estación de Caparrosa unas cuantas mejoras solicitadas por el lujo sino obligadas por la más imperiosa necesidad.

Nos complace muchísimo esta actitud de actividad de los pueblos, y muy sinceramente deseamos que desposeyéndose de toda política persistan en los mismos, pues el único medio de trabajar verdaderamente por Navarra y su engrandecimiento es ese y no otro.

### Nuestro Concurso de Cuentos

## Pasión de amor

Núm. 41

Lema: ¡Remémber!

—No, Tono; no me importunes ni con ruegos ni amenazas... Mi corazón es tío de él de Pepe Luis, y no queda uno solo de sus rincónes para poder albergar otro cariño que el tuyo.

—Mari, tu me diste esperanza... que no llegas que tiene mi alma lacerada con celos inextinguibles. Deseo verte, habiarte, oír tu argentina voz y tu risca sonora, que cual ti ti lante cascabeleo de plata hace vibrar mi alma entecuada por el luchar continuo y desesperado de tus desdenes y desprecios. Mas al mismo tiempo un temerario vago trunfa mi ser, y cuando te contemplo tan hermosa y dominadora, con esa mirada dulce y altiva a la vez, siento ilusiones que desaparecen, se evaporan cual estrella fugaz que atraviesa rápida el horizonte de mi vida...

—Tu eres bueno, Tono, y por eso yo voy que no hayo de ti, que te escucho y que intentaré convencerte de que es irrealizable la pasión que te ciega. Junto a vivos los primeros años de nuestra infancia; juntos en el regazo de tu buena madre nos dormíamos al son de sus cánticos y endechas; juntos bebimos el nectar de su seno puesto que el tiempo de venir yo al mundo. Fuimos creciendo y juntos vivimos en el alba del mundo, al amigo de miñez, al hermano que la suerte me dió puesto que, como sabes soy solo, no tengo hermanitos...

—Calle, Mari, concluye de una vez, pues pienso que mi cabeza estalla, que mis encontradas ideas bullen en ella, auxiliando mi ser con sus trágicas visiones que rápidas pasan ante mi oscurecida vista. Estoy loco, loco de amor por ti; ¡y quieres que te llame hermana, solo hermana... ¡ja, ja, ja...!

El pueblecillo había perdido su habitual tranquilidad; se respiraba un ambiente de franca alegría por de quier: niños y hombres; jóvenes y viejos corrían de un lado para otro al oír los melodiosos sonidos de la dulzaina y los rícos y vibrantes del tamboril. Era que celebraban las fiestas anuales en honor de su patrona la Virgen del Robledal. Pero la alegría se plimaba en sus rostros de una manera extraordinaria, porque en aquel día después de la misa mayor y de la procesión pueblerina llevando en andas a su idolatrada virgen, era esta colocada en la puerta de la iglesia, y ante su imagen, el señor cura las autoridades y el pueblo todo, las parejas amorosas que intentaban unirse en el santo amor, se tomaban los dichos y se celebraba una fiesta típica y sugestiva que años tras años se verificaba en el mismo día desde inmemorial fecha.

Llegó el momento culminante de la fiesta. Celebrada que fué la tradición la procesión y el colado en el secular sitio de la imagen de la Virgen, y en sus respectivos puestos autoridades y futuros contrayentes, comenzó el acto sagrado a la paz que solemnemente tomar los dichos las enamoradas parejas, que eran saludadas por el público con estrépitos gritos de contento, y ovacionadas cuando él, satisfecho y radiante de júbilo, entregaba a ella el collar de monedas de plata u oro, la sortija y el pañuelito de seda.

En esta ceremonia tomaban los dichos Mari y Pepe Luis. Al tocarse el turno, un murmullo de admiración se dejó oír por los ámbitos de la plaza. La gentil pareja recibió una ovación. Eran ambos que risañosos; él por sus envidiables prendas y su hombría de bien; ella por su carácter afable, su virtud y su caridad inagotable. A Mari le rebosaba por sus grandes y negros ojos la alegría que sentía; un ligero carmin coloreaba su hermoso y angelical rostro; una sonrisa graciosa jugueteaba en sus labios entreabiertos dejando ver dos hilos de perlas nacarinas por dientes de Pepe Luis, que pasaba por ser el mejor mozo del contorno formado y de gentil gallarda, estaba también impresionado ante las muestras de cariño de sus convecinos; pero radiante de satisfacción al contemplar a su encantadora Mari.

Después de haber pronunciado los dichos Pepe Luis, y al ofrecer a Mari los simbólicos regala, una figura se destaca de las primeras filas de la compacta muchedumbre: era Tono.

Rápido se lanza sobre la feliz pareja e interponiéndose entre ambos, de un mano-

zazo arrojó por el suelo las ofrendas del desposorio antes de que Mari las tomara. —Esta— exclamó señalando a Mari, que estaba livida—no tomará otras ofrendas que las mías.

—No, nunca... gritó en un esfuerzo sobrehumano la infeliz Mari.

—Tono ¿que intentas? Dijo Pepe Luis sorprendido por la inesperada acción de Tono, a la vez que su voz presagiaba la ira próxima a estallar. —¿Vienes a amargar nuestra dicha? ¡Vuelve a tu puesto, que no respondo de mí!—Y avanzó dos pasos hacia Tono indicándole con la mano el sitio por do vino. Pero Tono con el rostro desencajado y turbado su espíritu por la pasión de los celos, se abalanzó bruscamente sobre Pepe Luis blandiendo afilado puñal y lo hirió hiriéndole en el pecho del infeliz galán, que cayó pesadamente a sus pies.

Un grito de horror salió de todos los concurrentes: varios se precipitaron hacia el asesino, que imperiérto contemplaba a su víctima. Mari desesperada y fuera de sí, se arrojó inhelante sobre el fanimado cuerpo de su Pepe, regando su sacrerico rostro con lágrimas de acervo dolor, al mismo tiempo, que oía a Tono que le decía, mezclando sus palabras a entrecortada e irritante carcajada, que heló la sangre en las venas de la desgraciada Mari. —Despóstate con ese... cadáver —Mari demudada, con sus hermosos ojos enrojecidos por el llanto, cuyas últimas lágrimas se habían evaporado al contacto de su calenturienta tez, y como movida por invisible resorte, levantóse y fué hacia Tono que con extraviados ojos contemplaba lo que a su alrededor pasaba, sin darse cuenta al parecer, y encarándose con él: —¡Eres un cobarde... un infame... un mal hermano...!—le dijo. Y Tono seguía riendo, riendo, con la risa precursora de la pérdida de la razón. Estaba loco. La infeliz Mari anonadada retrocedió algunos pasos y sostenida por alguna buena mujer se fué a postrarse ante la imagen de la virgen del Robledal. Oros breves momentos, y se levantó. —¡Adios, Pepe esposo mío; tu seras el único amor que albergará mi corazón!—exclamó la desventurada joven al contemplar por postrimera vez el cadáver de su idolatrado amante.

En el extremo de la plaza aun repercutía el eco de la interminable carcajada de Tono. —¡Virgen mía, velad por ese desgraciado!—impetró la infeliz Mari.

## Párroco ejemplar

Núm. 42

Lema: Virtud es nobleza

La acción sucede en un pueblo de Navarra; los personajes, el párroco y sus feligreses; y como sucedió así lo cuento.

Verificarse un suceso agradable para la Cristiandad, permitió Dios que el azote terrible llamado epidemia variolosa se apoderase de un lugarcito navarro, como se apoderó de una villa muy famosa, atalaya de la Ribera.

Todos saben cuán terrible es ese mal; qué medidas se suelen tomar en esos casos acucios; y qué horror inspira a los vecinos del mismo, y aún a los limitrofes, cuyas medidas consisten en huir del varioloso, como de un apestado, y en aislarlo, como un leproso; mas con tal derroche de ene gases, que si no fuesen ridiculas por lo antihigiénico, ó como hoy se dice, «altruista», resultarían risib es por lo estrambóticas.

Ser párroco en estas acucias épocas es un lento martirio, porque si él tiene amor a su pellerja y amor divino a sus feligreses en el cumplimiento de su deber, tiene que sacrificarse sin ambages ni rodeos.

Y con ese apostolado heroico y silencioso de obrar el bien solo por Dios, sin esperanzas de reconocenos oficiales, asistió a sus negros y hediondos enfermos, hasta verse en la necesidad de llamar al enterrador y sepulturero, para las difuntos sin que ni uno muriese en sus brazos con todos los últimos sacramentos. Llevaba pan, limosnas, vendas, etc., etc., a los pobres enfermos, ya propios, ya ajenos. Por el estado y posición de su familia, cuya situación era precaria, después de haber pasado días y noches, casi sin resuello, tenía que hacerse él mismo la cama y confeccionarse los alimentos; de él huían hasta los compañeros del cabildo como reano, porque, sus respectivos feligreses veían con horror que su curas fuesen al pueblo infestado; y a pesar de tanto valvén y tragarín, y de las anonestaciones del médico que le decía: «Cuide-se V., don Fulano; tome V. precauciones; que es V. joven, eh, eh...» mi cura salió libre, a Dios gracias, de la viruela, que, entre pitos y flautas, duró su estancia un año largo en el lugar de X.

Claro está que no fué temerario, pues tomó precauciones de fumar el templo, su casa parroquial y demás que la ciencia aconseja.

Temples como éste los cuenta la Iglesia Católica a millares, a los cuales se acusa de fanáticos, ignorantes, retrógrados, agarrados, mezquinos; lo que no veo es que sus detractores, los altruistas, los benéficos, los de la Fraternidad universal expongan su pellejo en aras de utopías vanas.

## Información postal

De Miranda

Terminaron las fiestas de San Benito patrón de este pueblo, sin que nada de notable pueda decirse, a no ser la falta de animación en ellas. Ea este día se declara oficialmente la primavera, y resultó este año que el invierno fué una florida y hermosa primavera desmintiendo a los sabios que nos dicen que los inviernos cada año h-n de ser más fuertes por que la tierra va perdiendo calor y remontándose a remotas edades, demuestran que en aquellos antiguos tiempos la temperatura era más benigna.

Dejando a parte esta cuestión meteorológica, diré que el día 21 recibí el Ayuntamiento de esta villa una comunicación de la superioridad proponiendo un puesto de guardia civil de caballería, a la que se contestó satisfactoriamente por ser asunto de vital interés para el pueblo. Me parece muy bien, dada la situación topográfica de Miranda, rodeada a unos cuantos ó doce kilómetros proxímadamente de las importantes poblaciones de Tafalla, Artajona, Larrauz, Lerín, Falca, Oñite, Carcar y Andagoya.

El corresponsal,

29 Marzo 1912.

## Los niños y el Centenario

# NECESIDAD DE UNA GRAN FIESTA ESCOLAR

### ASOCIÉMOSLOS AL HOMENAJE

#### No deben olvidarse

En estas mismas columnas de EL ECO una distinguida y cultísima laboradora expuso el pensamiento feliz de que con motivo del centenario de la gloriosa batalla de Las Navas de Tolosa que próximamente va a celebrarse no debiera faltar una gran fiesta escolar.

Sin embargo hasta el presente que nosotros separamos, no se ha hecho nada de esto, y por ello insistimos nuevamente sobre el particular y

#### Hacemos nuestra la idea

Sí, la hacemos nuestra por que conceptuamos que a los niños se les debe impulsar al amor al país y nada mejor que asociarlos de un modo directo a una fiesta en la que se conmemora uno de los hechos más gloriosos de este país, a una fiesta patriótica.

Resultaría muy hermoso que todos los niños, formados entonces el himno a la bandera de nuestra queridísima patria española al mismo tiempo que el Himno del Centenario, si lo hubiera.

Hay que asociar la juventud a las fiestas en proyecto, ¿cómo?

Eso que a la incumbencia de la comisión organizadora, pero desde luego nos permitimos hacer algunas indicaciones por si se estiman aceptables en orden al fin propuesto.

#### Distribución de premios

La Diputación podría destinar alguna cantidad de la que tiene presupuestada para estos festejos a ofrecer algunos premios extraordinarios a los niños de las escuelas municipales que a ello se hicieren acreedores por su excelente comportamiento durante el curso.

## PASANDO EL RATO

### La mujer japonesa

Decididamente. Hay que emigrar al Japón.

Las madres japonesas, al casar a sus hijas, les entregan el siguiente decálogo: Primero. Desde el momento en que seas casada, dejarás de ser mi hija. Obedecerás en adelante a tus suegros como hasta ahora has obedecido a tus padres.

Segundo. Tu esposo será tu solo dueño. Serás humilde y limpia. La estricta obediencia de una mujer a su marido es la más noble virtud que puede poseer.

Tercero. Serás siempre amable con tu suegra, porque andando el tiempo será tu también suegra.

Cuarto. Si tu marido comete una injusticia no por eso la has de cometer tú.

Quinto. Levántate temprano y hasta los cincuenta años no debes asistir a reuniones públicas.

Sexto. No consultes jamás con las adivinatoras ni consientas que te digan la buena ventura.

Séptimo. Serás económica en la administración de tu casa.

Octavo. No frecuentes el teatro con gente de mas edad que la tuya.

Noveno. No te vistas nunca con colores vivos y llamativos.

Décimo. Si tu padre es rico, no hagas jamás alusión a sus riquezas delante de la familia de tu esposo.

¿Eh?, ¿qué tal?

### Desde París

## Colaborando...

Entra cada esteis pó, no ha mucho, leyendo la vida y hechos de Estebanillo González, hombre de buen humor—de ese Estebanillo, pariente muy cercano, por su apellido, de Zarillo de Tormes, Guzmán de Afarache y tantos otros, célebres todos ellos por su gracia, frescura y donaire y por haber dado, además a la literatura española un brillo que otras quisieran para sí, cuando se me presentó—cómo y el dónde no vienen a cuento—un joven barbilampiño aunque melencólico el cual, expresándose en un idioma extraño a mí, me interrogó de la siguiente manera:

—¿Tengo el gusto de hablar a...?

—Servidor de usted.

—Me alegro y le agradezco de veras su contestación, pues vengo precisamente a pedirle un favor: yo soy un poeta y autor de una porción de piezas de teatro muy notables, que no he podido sacar a vér la luz del proscenio por no haber dado aún con un empresario inteligente: entre ellas tengo una, un verdadero primor, según yo creo, de costumbres españolas, aún cuando no se me haya presentado todavía la oportunidad de hacer un viaje por España; por lo demás, si tiene usted gusto en conocerla me complaceré en leersele...

—Es Vd. muy amable, señor poeta, y le agradezco su atención: ¿que sea Vd. autor de una obra así, no ofrece nada de particular porque, dígame: ¿cuál es el extranjero que no tiene, hoy día, escrita su obra de costumbres españolas? Además, el hecho de no haber estado usted nunca en España abona: en pró de la literatura escogida que se le hará a su pieza, pues en estos tiempos, casi puede asegurarse a Vd. que solo prospera, solo obtiene éxito y solo merece aquel que tiene mucha desfachatez y que habla y escribe sobre lo que ignora y no entiende de sino geométricos podrían elevarse a ciertas alturas (y esto no va con los aviaadores) y desempeñar ciertos cargos, harto lucrativos, por supuesto, hombre... pero mejor será callar; de modo que, si lo tiene a bien, puede comenzar la lectura de su obra en la seguridad de que me encierrará...

—¿Crío? Francamente le diré que no me importa un bledo, pues le participo que yo me cuento entre los autores que dicen de los críticos lo siguiente: que los hay buenos y malos; que los buenos son los que escriben y hablan bien de sus obras y malos los que hacen precisamente

lo contrario... a éstos últimos les decimos unos cuantos fre-cis, y al pelo, así que... —¡Eso es admirable!

—... así que voy a dar principio a la lectura.

Y aquí, desbrochándose su levitilla que le tenía agarrado, sacó con sumo cuidado una honda fátiguerica labrada en cuadrillo, como diz se extrae del fondo de una mina un diamante de valor. Una toseilla fugida y que vino fuera de tiempo sirvió de abertura a la pieza cuyo argumento, fielmente traducido, es este:

—Don Pepito es un joven muy aventajado...

—Como todos los jóvenes, si hemos de dar crédito a los periódicos...

—... que acaba de recibir en Madrid el título de Ingeniero y se dirige hacia Toledo donde piensa pasar unos días en casa de unos amigos suyos: como don Pepito es, además muy fervoroso, al día siguiente de su llegada a Toledo va a misa a la Alhambra y en esa iglesia vislumbra, entre los fieles, una preciosísima cabeza cubierta con una mantilla blanca y flores de delicadas matices. Esa cabeza pertenecía a la hija de un conde, muy condeado y responde al nombre de Pepita de Pepinillo; pero ¡ay! mientras don Pepito ha hecho sus devociones acostumbradas, Cúpidose se ha dado un atracón de trabajo aguzando un par de flechas para clavarlas en el corazón de don Pepito y, como es tan astucioso, lo ha logrado sin pena.

Don Pepito ya está locamente enamorado de Pepita y sin perder tiempo, en la tarde del mismo día, vese a comunicar al señor conde sus deseos imperiosos de ser su hijo político... pero el señor conde, que no se chupa los dedos, le hace saber que si quiere de verdad, aspirar a la mano de su hija, tendrá que abandonar su carrera de Ingeniero y optar por la de torero que le dará más nombre y fama.

Don Pepito, ni que decir tiene, se apresura a complacer al conde—¿qué no haría por aquella cabeza de la mantilla?—; cambia su nombre por el de «Pepin I», y en pocos meses llega a ser famosísimo matador; es aclamado y vitoreado en cuantas plazas se presenta y vé su retrato reproducido en todos los números de todos los diarios y revistas de la nación.

—Ciertos es que por mucho que hubiera hecho como ingeniero, nunca se habría visto colmado de tantos y tales honores...

(Concluirá)

ANDRÉS MONREAL JAÉN.  
París 26-3-1912.  
(Escriba expresamente para EL ECO DE NAVARRA.)

## Navarrerías

(HISTÓRICO)

En un pueblecito de la ribera de Navarra una mujer valedada por su marido llama al señor Alcalde.

Mire señor Alcalde: aquí estamos en una continua guerra y así no se puede vivir de ningún modo. Hoy mismo me está dando mi hombre un domingo de Ramos de verdadera prueba. Mire V., con decirle que me ha arresado por los carrillos con la rama de olivo que ha traído el indio, creo que está dicho todo: ¡holá! y no vaya V. a creer que se ha quedado corto en coger ramillete, que se ha traído a casa medio árbol.

—Pero ¿y tú no das ningún motivo a tu esposo?

—No creo darle ninguno; y si no que él mismo le diga a V. en qué le faltó.

—Vamos, Francisco, no seas así, que tu mujer es una santa: tu mujer no tiene falta ninguna.

—Vaya si tiene, señor Alcalde, vaya si tiene.

—Pregunte V. a mi marido que manifieste esas faltas aquí, delante de V.

—Vamos, Francisco, vamos. ¿Qué faltas tiene tu mujer a quien todos le confiamos seguro que sites cierto que tiene faltas, tu mujer se corregrá.

—Vaya si tiene faltas, vaya si tiene faltas.

—Pues hombre dílas, hombre dílas.

—Sí, señor Alcalde. La primera la tiene en la boca.

Pero Francisco, por amor de Dios; si tu mujer es citada en el pueblo como modelo de mujeres calladas. En cualquier parte puede tener tu esposa faltas mejor que en la boca.

—Digo a V., que sí, señor Alcalde. Pues púebalo.

El marido abre la boca a su mujer y dice: ¿Que no? ¿Que no? Aquí tía e V., estos portillos en los que faltan tres colmillos, cuatro dientes y seis melas.

—¿Tiene faltas tú no tiene faltas Sr. Alcalde?

Sucedido el año del Rey que rabió poco más ó menos.

En Riborada está predicando el cuaresmero el sermón de Doiores. Y como el buen fraile estaba muy lejos cuando Dios repitió la elocuencia y como además no era muy grande el desarrollo de su ángulo facial, resultó que su discurso insípido y grotesco, es acogido con sonrisas burlescas y algún significativo murmullo por parte del público.

El orador grita: Suspendo el sermón si no despaehen de la Iglesia pero enseguida, a todos los tudelanos que aquí están, porque son unos guasones y de mi no se burla ni el lucero del alba.

La autoridad local expulsa del templo a todos los tudelanos.

El orador continúa; Pues si, amados hermanos míos; ahora que estamos nosotros solos, sin esos bu tones tudelanos, os voy a predicar hoy un sermón digno de vosotros; ó sea un gran sermón; es decir, un sermón atado por los dos puntos.

Al llegar a este punto, se oye una voz que sale de debajo de un banco de la Iglesia, que dice:

—Pues entonces parecerá morcilla.

—Ese es de Tudela y solo por eso se remata el sermón, grita el predicador, y baja del púlpito.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA

## LOTERIA

(POR TELÉFONO)

Madrid 30 (varias horas).

En el sorteo verificado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números y poblaciones:

Premios	Números	Poblaciones.
100 000	25 887	Palma.
60.000	19 160	Burgos-Alicante-Valencia.
20 000	17 730	Valencia-Zaragoza-San Sebastián.

Premiados con 1.000 pesetas:

14 263 Sevilla-Madrid—20 390 Barbastro-Barcelona—12 300 Madrid-Gilón—11 477 Barcelona-Melilla-Madrid—28 392 L.ª Línea—22 434 PAMPLONA-Barcelona-Barcelona—26 818 Ceuta—13 358 Zaragoza-Valencia-Alicante—28 185 Ceuta-Barcelona-Madrid—7 160 Coruña—9 082 Barcelona-Sevilla-Madrid—14 923 Sevilla-San Sebastián—30 799 Madrid—19 490 Potefiguel-Barcelona—21 812 Fortuna-San Roque-Sevilla—7 959 Madrid-La Unión-Palma—8 312 Sevilla-Barcelona-Madrid—12 739 Jerez-Barcelona-Madrid.

MENCHETA.

### Aproximaciones

Tienen aproximación de 300 pesetas cada uno los 99 números restantes de la centena de los dos premios primeros.

Tienen aproximación de 800 pesetas los números anterior y posterior al premio primero; 600 los id. id. al del segundo; 544 los id. id. al del tercero.

### Páginas domingueras

## ORIGEN Y PROCESO DE LA TAUROMAQUIA

Con la palabra tauromaquia, compuesta de dos voces griegas, *toro* y *combate*, se designa el arte de lidiar y matar los toros.

Es imposible marcar a punto fijo la época en que empezó en España este espectáculo tan peculiar de sus habitantes y blanco a la vez, en todas las épocas, de exagerados encomios y de las más duras é injustas diatribas.

Algunos autores hacen remontar su origen hasta el tiempo de los romanos, siendo uno de ellos el conde de Covarrubias. Otros suponen que los godos conocieron como espectáculo las fiestas de toros; empero sea de esto lo que quiera, lo cierto es que data desde muy antiguo la afición de los españoles a esta clase de espectáculos, que, respetando, como debemos, la opinión del ilustre Jovellanos, quien en su «Memoria sobre la policía de las diversiones públicas y su origen en España», le niega el título de diversión nacional, debemos decir que en su época y antes de su época, ya lo era.

No cabe dudar que los toros fueron ejercicio de destreza y de valor durante la Edad Media. La nobleza de Cáceres fundó en 1343 una cofradía de hidalgos, en la cual nadie podía entrar «si no fuera caballero de lidiar toros» y la villa de Roa abaligó por la peste en 1391, hizo voto de «correr cuatros para aplacar la cólera divina.

«¿cambio la Reina Católica—decía el Arzobispo de Granada: «De los toros sentí lo que vos decís, aunque no alcance tanto mas luego allí propuse con toda determinación de nunca verlos en toda mi vida, nacer en que se corran, y no digo defendidos porque esto no era para mí a solas.»

Es indudable, pues, que la Reina Católica vivió con tal horror y disgusto una de estas fiestas, que pensó prohibir de sus dominios tal espectáculo; pero porque causa no llegó a realizarse este pensamiento? ¿Qué cosa pudo hacer desistir a la Reina de su propósito? Sin duda alguna no el chocar con la opinión pública, que se mostraba favorable a esta clase de diversiones.

Vemos, pues, que no ya en la época de Jovellanos sino en el reinado de los Católicos Fernando e Isabel, gozaban las fiestas de toros en España de una verdadera popularidad que aquella magnánima señora no se atrevió ni pudo contrarrestar.

Hasta el reinado de Alfonso VI, ó, según otros, de Alfonso VIII, no se hace mención de las corridas de toros como entretenimiento peculiar de la nobleza, y es opinión común que el célebre Rodrigo Díaz de Vivar, llamado el Cid Campeador, fué el primero que alanceó los toros a caballo, y según el licenciado Francisco de Cepeda ya por el año 1100 era conocida como peculiar de los españoles la fiesta de los toros.

Aunque no se puede designar fácilmente la época en que esta diversión tomó el aspecto de espectáculo público y nacional, dejando de aparecer como entretenimiento de los guerreros y caudillos más famosos, vemos que las leyes de Partida la cuentan entre los juegos públicos.

En el reinado de Carlos I de España y V de Alemania llegó a prosperar tanto, que a pesar de no haber nacido en España aquel Emperador, mató un toro de una lanzada en la plaza de Valladolid en celebradón del nacimiento de su hijo Felipe II.

Pelipe III renovó la plaza de Madrid en 1619 y su sucesor Felipe IV fué tan inclinado a la lidia de toros, que él mismo ejecutó y lanceó a caballo.

Llegó por fin el ejercicio del torero a reducirse a arte, tal cual hoy se encuentra, de cupa histórica y vicisitudes, habiáremos en otra ocasión.

RIGORES.

### POSTALES MADRILEÑAS

## Reformas urgentes

Las cortes españolas que terminaron su mandato en 1910, dejaron aprobadas unas reformas en el servicio de Correos nacional bastante amplias que la opinión reputa muy acertadas, acogiéndolas con verdadera simpatía.

En otro país que no fuera el nuestro habría bastado este dato, significativo para que los gobiernos sucesivos gobernando de conformidad con la opinión hubieran hecho tender sus esfuerzos como es natural a la inmediata implantación y realización de tales reformas, pero aquí seguimos siempre la contraria y ha bastado esto para que no se haga na la práctico so pretexto de necesitarse créditos extraordinarios para llevar el plan a fáctible ejecución.

Y los mismos que no vacilan en esquilmar continuamente a la nación con una sangría suelta de créditos extraordinarios se detienen ante esta consideración y se excusan en la misma para no llevar a cabo reformas exigidas por la opinión.

Es de desear que ahora se cambie totalmente de rumbo y manera de pensar y que por lo mismo se preste preferente disposiciones efectivas en la práctica lo que ya está ordenado por ley.

DOM

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

### GACETILLAS

Los Directores de la Asociación de Viticultores navarros han celebrado estos días diferentes reuniones para tratar de diversos puntos referentes a la misma.

Enteróse el Directorio del estado de la organización, que es completamente satisfactorio; se han formado las Delegaciones en casi todos los pueblos en que hasta hace un mes no existían y recibido notas de buen número de subvenciones asignadas por Corporaciones Municipales y agrícolas que desean manifestar de esa manera su adhesión a la Asociación y prestarle decididamente su apoyo. Por el número de Delegaciones de que el Directorio tiene noticia, y basándose en el entusiasmo que las relaciones de socios revelan—pues se ve que se asocian todos los viticultores—el Directorio calculó que excederá ya de 12.000 el número de asociados hasta la fecha. No habiendo remitido relaciones de socios algunas Delegaciones, el Directorio no ha podido conocer el número exacto.

Por esa misma razón no fué posible fijar las cuotas, acordándose suplicar encarecidamente a las Delegaciones que no han mandado relación de socios y hectáreas, que lo hagan inmediatamente, para fijar la cuota en la próxima reunión.

Todas las Misas que se celebren mañana lunes en las cinco parroquias de esta capital, podrán ser aplicadas en sufragio del alma de la que fué virtuosa señora doña Serapia Subirán de Ichaño, viuda de don José Labastida, que gozaba de generales simpatías y que falleció el 7 de Abril de 1910.

Con este triste motivo testimoniamos a su hermana doña Angela Subirán y demás familia nuestro sentido pésame.

Hoy, festividad de Ramos, se celebrará en la catedral la bendición de palmas, a la que concurrirá el Excelentísimo Sr. Obispo de la diócesis.

Desde el día primero de Abril circulará diariamente el tranvía O. G. 11 y G. O. 12 entre Pamplona-Sarasate y Huarte, saliendo de la capital a las 18.05 y de dicha villa a las 18.36.

El día 5 de Abril saldrá de Sangüesa a las 10.30 un tren especial para llegar a Pamplona a las 13.09 y de la capital saldrá otro a las 21.20 horas para llegar a Sangüesa a las 23.34 admitiendo ambos viajeros en y para todas las estaciones.

El mismo día saldrá tres especial de viajeros de Aoz a las 11.28 para enlazar en el Empalme a las 11.49 con el que circulará entre Sangüesa y Pamplona, y del Empalme para Aoz, a las 12.04 para Pamplona a las 12.20 horas.

También circulará dicho día entre Pamplona y Huarte un tranvía especial que saldrá de la estación de Sarasate a las 21.15.

En San Sebastián ha sido pedida la mano de la bella señorita Piedad Velasco, hija de nuestro distinguido amigo don Félix Procurador de los Tribunales, por el ilustrado médico don Francisco Porta.

La boda se verificará en breve. Felicitemos a los futuros esposos y a sus familias.

La Compañía de ferrocarriles del Norte ha establecido buñetes a precios reducidos para hacer viaje a Zaragoza durante las fiestas de Semana Santa y Pascua.

Los billetes serán valederos desde el día 3 de Abril hasta el 8 inclusive.

El Ayuntamiento de Tudela, en su última sesión, ha acordado ofrecer al ministro de la Guerra la cesión gratuita de un campo de tiro de inmejorables condiciones para practicar los ejercicios de la táctica militar.

Dicen los colegas de Tudela que el Director de Caminos señor Tuero y un ingeniero de la sociedad Cementos Portland de Sestao estuvieron anteayer reconociendo el antiguo puente sobre el Ebro, que existe a la entrada de la ciudad, el cual, según ya adelantamos, será ensanchado como era de necesidad sentida desde hace tiempo.

La sonriente fortuna tuvo ayer un bello gesto enviando a Pamplona un premio de 1.500 pesetas, que correspondió al número 22.484, expandido en la favorecida administración de Loterías que en el Paseo de Sarasate tiene la señora viuda de Alonso.

Poquita cosa son esos seis mil reales; pero ¡vamos! para alentar a la afición, ya tienen su aliciente. Felicitemos a los agraciados.

De viajes.—Ha regresado a Oñate nuestro estimado amigo don Demetrio Lerga.

—Ha marchado a Vergalijo nuestro querido amigo don Antonio Rico.

—De Peraita ha regresado nuestro querido amigo don Joaquín Elio y Menocos.

—Ha llegado de Legroño nuestro querido amigo don Luis Irujo.

—Ha regresado a Marcilla nuestro distinguido amigo don Dositeo Landivert.

—Ha regresado a Puente la Reina don Baldomero Andoño, querido amigo nuestro.

—Ha regresado a San Sebastián nuestro querido amigo don Evaristo San Martín.

—Ha marchado a Murchante nuestro querido amigo don Esteban Armentariz.

—De Vitoria se ha trasladado a Aras nuestro querido amigo el rico propietario don Práncisco Ripa.

—Ha regresado a Elizondo nuestro distinguido amigo don Manuel Iturriz.

—Ha marchado a San Sebastián nuestro querido amigo don José Ardenaz.

—Ha regresado a Tafalla nuestro querido amigo don Luis Yoldi.

—Ha marchado a Zaragoza nuestro querido amigo don Pablo Uizarrun.

—Hoy son esperados en Pamplona de regreso de Madrid nuestros queridos

amigos los dignos diputados forales don Antonio Baztán y don Francisco Martínez.

—Ha marchado a Zaragoza nuestro querido amigo don Luis Moneo.

—Ha regresado a San Sebastián nuestro distinguido amigo don Gregorio Iturbe.

—Ha marchado a Falces nuestro querido amigo don Angel Mezquiriz.

—Encuéntrese en Pamplona nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero don Daniel Múgica.

—De Sangüesa ha llegado nuestro querido amigo don Diodoro Javela.

—Ha regresado a Pamplona nuestro querido amigo don Julio Altadill.

—Ha marchado a Sangüesa nuestra querido amigo el excañal de dicho ciudad don Eugenio Samitier.

—A la misma ciudad ha marchado nuestro querido amigo don Guillermo Galarza.

—Ha marchado a Monreal nuestro estimado amigo don Fermín del Castillo.

—Ha llegado a esta capital nuestro querido amigo don Joaquín Mena y Sarasate.

—Ha llegado de Sangüesa nuestro querido amigo don Victorino Javela.

—Ha regresado de Madrid, donde ha permanecido una larga temporada, doña Angeles Villar, conocida modista de esta población.

—Ha marchado a San Sebastián nuestro querido amigo el joven e ilustrado abogado don Rufino San Martín.

—De Hendaya ha llegado nuestra paisana doña Idoles Martínez.

—De Zaragoza y Tudela, donde han pasado una temporada regresaron anoche las bellas señoritas Matilde y Emilia Rubio.

—Anoche regresó a esta capital la distinguida señorita María O. A. que ha pasado una temporada en Zaragoza.

—A pasar las vacaciones con sus familias vinieron anoche de las respectivas capitales donde cursan sus estudios nuestros jóvenes amigos don Pedro María Galbete, don Miguel Gortari y don Teodoro Navaz.

—En el correo de anoche regresó de Zaragoza el juez de instrucción de esta capital don Luis Emperador, cesando, por lo tanto, en la interinidad de este cargo el juez municipal don Serafín Yanguas.

Langostinos frescos.—DENAONA. 1-1

Andan por ahí un par de gitanas que con alguna frecuencia entran en la población gaitana y otras aves de corral.

Y como muy bien pudiera ocurrir que esas aves las echen de menos en algún corral de los pueblecillos cercanos, nos creamos en el deber de advertir a quien se considere perjudicado, que en la inspección municipal podrán dar razón de quienes son esas gitanas y cuales sus corrales.

En el establecimiento de Aguas de Barlada, situado en las inmediaciones de las Ventas de este pueblo, se están realizando por disposición de la sociedad propietaria importantes mejoras, que harán del actual edificio sitio con agradable confort y comodidades propias de lugares análogos.

El cierre de espinos que actualmente rodea la finca, será sustituido por tapia y artística reja, se instalará un servicio de refrescos, vquería, etc., y tendremos un nuevo lugar a propósito para que en la temporada próxima pueda la gente que frecuenta aquellos lugares, utilizar los beneficios que todas esas reformas reportarán sin duda.

Mañana a las ocho y media de la mañana deberán presentarse en el Palacio Provincial con el fin de someter ante la Comisión Mixta de Reclutamiento los correspondientes expedientes de exenciones de quintas, los Ayuntamientos de Abaurrea-alta, Abaurrea-baja, Aibar, Aoz, Aranguren, Arce y Aría.

Y pasado mañana a la misma hora y con idéntico objeto los de Arive, Arriagoliti, Barguete, Bargui, Caseda y Castillonuevo.

Mañana lunes a las cuatro de la tarde el Excmo. Sr. Obispo administrará el Sacramento de la Confirmación en la iglesia parroquial de San Nicolás.

Los que hoy-n de ser confirmados deberán presentarse provistos de una papeleta, que podrán recoger el mismo día de diez a una en el despacho parroquial.

Contra los cálculos del riñón (mal de piedra) el agua de *Belusocoin* es remedio soberano. —13

Se nos ruega la inserción de lo siguiente:

«El día 3 del próximo mes de Abril y hora de las once de la mañana se servirán concurrir a la ciudad de Estella todos los maestros que pertenecían a la Liga Nacional; puesto que así se tratarán asuntos que afectan a nuestra dignidad de ciudadanos libres, deseamos que llegue el momento supremo en que por los poderes públicos se nos reconozcan nuestros justos derechos, ya que nuestros deberes son harto prácticos.»

Ha sido destinado al regimiento de infantería de la Constitución nuestro querido amigo el médico segundo señor Jiménez Aritea, y al fuerte de Alfonso XII el señor Pérez Blanco, de la misma graduación.

Nuestro amigo el oculista doctor don Dionisio Arrechea y Sagastibelza nos participa en atento B. L. M. que ha trasladado su gabinete de consulta a la calle de los Héroes de Estella 8 y 10, 1.º

Ayer continuó la bonanza del tiempo, sin que algunas ráfagas de viento consiguiera hacerle cambiar.

La animación es cada día mayor al mediodía en la Taconera, donde se reúne distinguido público, y por la tarde siguen los paseos exteriores muy concurridos.

Por los agentes encargados del servicio fueron ayer reconocidas en la plaza del Mercado 465 docenas de hue-

vos, cinco de los cuales resultaron malos.

En el despacho del señor gobernador civil y bajo su presidencia mañana lunes a las cinco de la tarde celebrará sesión la Junta Provincial de Beneficencia.

Confirmación en San Lorenzo.—El Excmo. Sr. Obispo administrará el Santo Sacramento de la Confirmación en la parroquia de San Lorenzo el martes 2 de Abril a las diez y media.

Los papeletas pueden recogerse el lunes de diez a una y de tres a seis en la sacristía de dicha parroquia.

El Dr. Arrechea, Oculista, ha trasladado su consultorio a la calle Chapleta 10-1.º. 15-1

Ayer le fué administrado el Santo Viático a nuestro amigo y convecino don Fernando Fernández de Garrayalde, que desde hace días se encuentra enfermo de gravedad.

Cel-braremos que su restablecimiento sea completo é inmediato.

El registrador de la propiedad de Cervera del Río Ahama nuestro paisano y amigo don Florencio Marco Perez ha sido trasladado a Albarracín.

Recomendamos a nuestros lectores la lectura del anuncio que publicamos en cuarta plana sobre la pizarra artificial para techos, cuyo representante exclusivo en esta provincia es nuestro amigo don Martín Luy, con domicilio industrial de esta ciudad. —1

Estando cargando maderos en la estación del ferrocarril del Norte el obrero de «El Irati» Gregorio Para Martínez, tuvo la desgracia de que se le cayese al pie uno de ellos, produciéndole un megulamiento.

Entre los soldados que perecieron en el combate del día 22 figura también el del batallón de Chetina Feix Iturgiz, natural de Cirauqui.

Descanse en paz su alma, y reciba su desconsolada familia nuestro sentido pésame.

Por el Gobierno civil, nos fué facilitado un telegrama del Gobernador de Huesca, haciendo saber que las obras del pantano «La Peña» y del ferrocarril de Confranc, se hallan casi paralizadas por falta de braceros.

Ya lo saben quienes quieren trasladarse a aquella región: los jornaleros que se necesitan no bajan de dos mil, que podrán ganar un jornal diario de 2.50 a 3 pesetas.

Programa de las piezas que ejecutará hoy la banda de Constitución de once y media a una en la Plaza de la Constitución:

Paso doble «El paso del Regimiento». —R. Franco.

Valses de la opereta «La casta Suave». —G. Gallet.

«Overture «Hugroise». —I. H.

«Fanta-sía «La noche de Reyes». —Serrano.

Llorente hace el calzado a la medida para cuando el público lo desee. —36

Teatro Gaiarre.—En este teatro se celebrarán hoy domingo grandes sesiones cinematográficas a las cuatro y media, seis, siete y media venout (5.ª de abono) y diez y media, en las que se presentarán películas de las acreditadas marcas Pathé, Hispanofrías y Americanas, figurando entre ellas «Loca del Bosque», «Revisita Pathé» y «Ladrones de diamantes».

Según costumbre, la parte musical estará a cargo del notable sexteto que dirige el señor Aramendía.

LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY HOPITAL (estómago), VICHY CELESTINS (riñóns), VICHY GRANDE-GRILLE (hígado).

Vinos y Coñacs de la casa de PEDRO DOMÉCQ establecida desde el año 1730, Jerez de la Frontera. 60-57 (a)

Comunicado (Continuación)

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Ahora van a saber los lectores de EL ECO DE NAVARRA lo más gracioso de esta cuestión; al ser condenado don Cristin Lerga en los tribunales por e stropello que cometió, y no pudiendo conformarse con la sentencia y menos con pagar los gastos del interdicto, hizo cambiar de rumbo a la cuestión, apelando a la vía Administrativa, para lo cual acudió con una instancia al Ayuntamiento, a la que se dió lectura en la célebre sesión del 20 de Enero de 1911, a cuya instancia después de varios Resultandos y Considerandos como de un abogado, recibió el acuerdo siguiente que copio literalmente dice así: «Se acuerda comunicar inmediatamente al Sr. Lerga, que bajo su responsabilidad, interpone apelación de la sentencia recaída en el interdicto seguido contra él por el Sr. García, y a fin de resolver la cuestión de incompetencia de jurisdicción, se comisiona a los Sres. D. Salvador Braxton y D. Santos Corri para que con la instancia en legal forma la debida reclamación, siengo de cuenta de esta Corporación, con cargo al capítulo correspondiente de presupuesto los gastos que se originen. Y acuerdo, soliciten inmediatamente del señor G. bernador de la provincia que conforme al Art. 5.º del R. D. citado de 8 de Septiembre de 1887 y oída la Comisión Provincial, requiera de inhibición al señor Juez de primera instancia de Tafalla en el interdicto aludido, remitiendo los autos a este Ayuntamiento que es el competente para entender en el asunto, y si por virtud de la indicada apelación de la sentencia hubiere aquél cesado en su competencia, se dirija el citado requerimiento a la Excmo. Audiencia Territorial, a quien pasa el asunto.»

Este incidente no prosperó porque no podía prosperar, pues no se trataba de un terreno comunal sino de una propiedad particular, pero por lo visto quería sorprenderse la buena fe del señor Gobernador y de la Diputación, al decir a estas autoridades que la finca de 14 robados objeto del litigio es procedente de las comunas de esta municipalidad; y esto mismo se dice en una exposición elevada a S. E. la Diputación en 26 de Mayo de 1911 por

el Ayuntamiento y firmada por el Alcalde ejerciente don Salvador Eraso; esto si que es mentir bien a las claras é incurrir en una gran contradicción; y no es esto lo peor, sino que se ha hecho mentir a otros.

Por lo visto los señores Lergas para los efectos de arrastrar el bolsillo como vulgarmente se dice, querían hacer ver que la citada finca procedía de los fondos de municipio los gastos de este litigio y para los de defender la propiedad acudían a la defensa en los Tribunales ordinarios; a esto si que no se qué calificativo darle si exceso de puritanismo, de delicadeza, de ignorancia, de malicia ó no sé de qué, la opinión pública y desprovista de todo apasionamiento le dará el calificativo que le corresponda.

Vuelve a preguntar el señor Lerga en su comunicado si procedió mal con entrar a trabajar una finca que le dan; si señor, muy mal, porque ese acto fué un atropello que se le puede dispensar a otra clase de gentes, pero al señor Lerga que debía saber el respeto que se merecen las leyes y los hombres en sociedad, no si él le quitaron fincas que según dice ha estado en posesión de ellas noventa y quizás cien años, porque eran de aprovechamiento comunal, si hubieran sido propiedad particular, no se las hubieran quitado; precisamente a esta desigualdad en el disfrute de los terrenos comunales le obedeció la labor que se ha llevado a cabo, pues mientras unos vecinos con la libre rotación y porque tenían caballerías roturaban lo que querían, el pobre jornalero que no tenía más que unas lajas, no tenía donde roturar; de estos abusos vino el que unos cuantos jornaleros acudieran con una respetuosa instancia al Ayuntamiento pidiendo se regulase el disfrute de los terrenos comunales, instancia que tuve el gusto de firmar, porque encontraba muy justa la petición que hacían esos jornaleros, de modo que lejos de entorpecer la labor de repartimiento de comunas, asentí con mi firma a que se llevase a cabo; no hizo lo propio don Cristin Lerga, que nos veces fué a su casa una comisión de jornaleros a que firmase dicha instancia, y no lo hizo; por consiguiente si todos fuéramos hechos lo mismo no se hubiera llevado a cabo esa labor que hoy tanto aprieta don Roberto Lerga, pero que en aquel entonces no debió parecerse tan plausible ni al padre ni al hijo.

ROMUALDO GARCÍA.

(Concluirá).

De la región Vizcaya

Bilbao 30 (10 noche).

Continúa la excisión

Continúa la excisión entre los nacionalistas vizcaínos como consecuencia de la determinación adoptada con respecto a las corridas de toros.

Un banquete

Los señores don D. Dato han obsequiado con un banquete íntimo al conde industrial don Pedro Aldaco que el sábado último dió una notable conferencia en el centro del partido.

Sobre unas denuncias

El Juzgado que entente en las denuncias sobre supuestos malos tratos en los calabozos del municipio ha llamado a declarar al jefe de la policía municipal y a varios concejales.

Ansiedad

Aumenta por momentos la ansiedad por conocer el resultado del campeonato de fútbol que comenzará a jugarse mañana en Barcelona.

Merino

Esta noche es esperado en la villa el ministro liberal señor Merino. El corresponsal.

Alava

Vitoria 30 (10 noche).

Nuevo casino

Mañana inaugurará sus nuevos locales en la calle de Francia número 1 la colonia burguesa entre la cual reina con este motivo gran entusiasmo.

Cumplimiento pascual

Estos días vienen celebrándose en la cárcel ejercicios espirituales de preparación para el cumplimiento pascual de los reclusos, los cuales lo efectuarán soltemente el próximo lunes.

Un embajador

Hoy ha pasado por esta estación el embajador del Japón. El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastián 30 (10 noche).

Suceso desgraciado

Un automóvil con la matrícula F. X. 116 J B perteneciente a una familia inglesa que pasa una temporada en Biarritz, ha arrollado esta mañana en Andoain a un niño llamado Angel Orbeago, el cual resultó con la fractura del occipital, temiéndose que de resultas de ella fallezca.

El infeliz niño fué recogido por el automóvil que lo atropelló, trasladándole a Tolosa, donde el juzgado detuvo por varias horas a los ocupantes del vehículo.

Sport vasco

En el fronton Moderno han jugado esta tarde los hermanos Campos, contra Egúzquiza y A naburu.

El dinero salió por los segundos, constituyendo esto una equivocación, puesto que durante todo el partido, salvo en los tantos 14, 16 y 18 donde se registraron liguleadas, siempre fueron por delante los Campos, los cuales llegaron al final mientras sus contrarios quedaban en el tanto 26.

La «catedra» salió por ello descalabrada.

De esgrima

Se han muchas las inscripciones hechas ya para el torneo de esgrima que se celebrará en el Gran Casino del 2 al 13 de Abril próximo.

Puede adelantarse que los tiradores

serán unos 110, lo mejor de los de su clase entre nacionales y extranjeros.

La loca fortuna

El tercer premio del sorteo verificado hoy en Madrid de 20 000 pesetas ha correspondido al número 17 730, expandido en la Administración de Loterías que en la Avenida de la Libertad posee doña Julia Arrillaga.

Esta ha declarado no saber quienes sean los poseedores del «afortunado» billete.

Que no falte carbón

El alcalde de Tolosa ha comunicado al gobernador civil que las fábricas de aquella población cuentan con existencias de carbón para un mes, y que podrán seguir funcionando durante otros tres meses si el consignatario de Asturias responde al compromiso contraído; pero en previsión de un conflicto dichas fábricas están haciendo grandes acopios de leña.

Tiro de pichón

Desde el lunes comienzan en el Staud del Monte Uña las reuniones de primavera, en las que se disputarán durante 27 días 70 000 pesetas de premios, los mejores tiradores de dentro y fuera de España por el carácter internacional del concurso.

Se esperan muchos amateurs entusiastas de este sport.

El tiempo y la pesca

Seguimos disfrutando de buen tiempo, no obstante haberse dejado sentir hoy algo el frío por las ráfagas de viento norte reinante.

Los vapores pesqueros trajeron al mercado de la Brecha las siguientes cantidades de pescado:

4 000 kilos de merluza que se vendieron de 1.30 a 1.40 pesetas.

1 200 de pescadilla, de 0.70 a 0.80.

120 de besugo de 0.70 a 0.75.

500 de congrio de 1.20 a 1.30.

60 de lenguadinos de 1.75 a 1.90.

30 de lenguados de 5 a 5.50.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 30 (20.40)

Esta noche llega

Hoy por la noche es esperado de regreso de Madrid el Capitán general de la Región Sr. Weyler.

Instantemente después de su llegada se posesionará del mando.

La escuadra alemana

La escuadra alemana que tiene anclada su llegada a este puerto ha aplazado su visita hasta los primeros días de la segunda decena de Abril.

Los fines de su proceso

Continúa actuando el Juzgado en el proceso de la secuestradora.

Asegúrase que el dictamen de reconocimiento verificado en la secuestradora por el B. rón de B. nnet es de que puede proceder a interrogarse sin ningún cuidado.

A Madrid

En fecha próxima marchará a Madrid a pasar unos días el gobernador civil Sr. Portela.

Concurso pirotécnico

El Sindicato de iniciativas y atracción de foresteros ha acordado abrir un concurso de fuegos artificiales para el próximo Septiembre. MASANA.

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

Habla Canalejas

El señor Canalejas al recibir a los periodistas nos ha manifestado que la huelga de Valladolid podía darse por definitivamente conjurada.

Respecto a la comida que días pasados se celebró en el Nuevo Club y a los comentarios que habla motivado la misma, dijo que se trataba de una superchería pues todas las semanas se reúnen particularmente varios amigos con ese objeto. Recordó que precisamente a la comida última que tantos comentarios ha motivado asistieron once comensales y de ellos ocho eran conservadores.

Dijo que todas estas farándulas se evitarán en cuanto las Cortes reanuden sus tareas y que entonces podrán persuadirse los ansiosos de que el horizonte político no puede estar más encamado.

Respecto al nombramiento de gobernador civil de Madrid, dijimos que no había todavía nada en concreto y que era también incierto que hubiera recibido carta de ningún género del general García A. dave.

Terminó diciendo que el Consejo de e. ta tarde se dedicará por entero a los presupuestos, pues el ministro de Hacienda tiene ya muy adelantada la labor económica y quiere someterla en líneas generales al juicio de sus compañeros.

La situación de la Hacienda—ha añadido el presidente—es delicada pero no grave.

El alcalde de Pamplona

El alcalde de Pamplona ha cumplimentado esta mañana al ministro de la Guerra general Luque, conferenciando con él extensamente.

Una comisión

A las seis y media se ha reunido en Hacienda la comisión técnica franco-española que entiende en las negociaciones sobre el régimen aduanero en Marruecos.

Peinandez Silvestre

Se han recibido noticias de Tanger comunicando la salida con dirección a Madrid del coronel Fernandez Silvestre.

Próxima combinación

Asegúrase que mañana se firmará una extensa combinación de coronales de infantería en la que entrarán como base el mando de un regimiento de Madrid, dos medias brigadas de cazadores, la secretaría de las comisiones liquidadoras y la habilitación del ministerio.

# Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

## DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro Paris de 1910  
CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

### Instalaciones únicas en España

Rigurosa asepsia, tratamiento moderno completamente ajeno a la rutina y estrictamente científico de todas las enfermedades de la boca.—Innovador en estas provincias de los trabajos modernos de oro, inlays, coronas, aurificaciones, Bridge Work, continuum gu—  
Unicos gabinetes donde estas clases de operaciones pueden admitir la crítica de profesionales aptos para eso, y de cuyos honorarios se exigen únicamente cuando el paciente se encuentra satisfecho del resultado. Operaciones sin dolor y sin peligro, con todos los anestésicos conocidos, tanto locales como generales.  
Tratamiento anterior a los empastes ó cualquiera clase de obturaciones con procedimiento moderno cuya curación se obtiene en OCHO DIAS máximo.  
Importante laboratorio de Prótesis Dental, montado también con todos los adelantos de la Ciencia y desempeñado por profesionales procedentes de los mejores laboratorios de Paris.  
Para que el público pueda apreciar los trabajos que salen de nuestros Gabinetes y sobre todo hacer comparaciones con los que pueden usar, se inaugurará una exposición diaria de los trabajos terminados; y, deseando que todas las clases sociales puedan disfrutar de las ventajas que ofrecen dichos Gabinetes, ponemos en conocimiento del público que tenemos abierta una SECCION ECONOMICA, donde se hará todo lo concerniente a la profesión, a precios módicos.  
Cientes desde SIETE pesetas. Dentaduras completas desde DOSCIENTAS. Extracciones, UNA peseta. Consulta gratis, de ocho de la mañana a siete de la tarde.

General Chinchilla, número 7, piso 2.º—Pamplona

cuenta de los evidentes progresos efectuados en la aviación militar española. Le ha anunciado la próxima llegada de tres nuevos aeroplanos.

#### Club alpinista

Una numerosa comisión del Club alpinista ha visitado también al monarca. Este les ha prometido marchar mañana al alto del Guadarrama para presenciar la prueba de la copa ofrecida por el Real Automovil Club.

#### Vicente Pastor

Ha regresado de México Vicente Pastor. Viene satisfechísimo de su excursión. Lamentoso genio le ha acompañado hasta su domicilio.

### El Ensanche de Pamplona

Como antes les he anticipado el alcalde de Pamplona señor Viñas ha celebrado una conferencia con el ministro de la Guerra.

Posteriormente hemos podido informarnos que el objeto de esa conferencia fué el ensanche de Pamplona.

Parece ser que tanto la comisión de ingenieros como el alcalde tienen empeño en que el expediente quedara definitivamente resuelto por medio de un real decreto sin esperar la sanción de las Cortes pero el asesor del ministerio ha informado en el sentido de ser imprescindible necesaria la intervención de las Cortes en este asunto.

Por tanto hay que esperar forzosamente la reapertura de las mismas para que pueda dictarse la ley correspondiente.

Sin embargo, el paso resolutivo está ya dado pues el ministerio de la Guerra ha aprobado en todas sus partes las bases reducidas de común acuerdo por la comandancia de ingenieros y el Ayuntamiento de Pamplona y el general L. que ha prometido a Viñas tener ultimado el proyecto para la aprobación en el Consejo de ministros del martes, presentándolo a las Cortes tan pronto como éstas reanuden sus tareas.

El alcalde señor Viñas, acompañado del teniente de alcalde señor Negritos han visitado al ministro de Fomento señor Villanueva para pedirle su apoyo en favor del mencionado proyecto, y este lo ha ofrecido gustosísimo.

También visitarán con el mismo objeto a los señores Canalejas y Barroso.

### Impresiones de Melilla

Relevo de buques.—El «Carlos V».—Un aviador militar francés.—Los de la Academia General.—Homenaje póstumo.

Ha llegado el «Carlos V» para relevar al «Princesa de Asturias» que marcha a Cádiz a repostarse de carbón.

Un aviador militar francés ha llegado hasta encima de los campamentos de Benibuyaquí siendo aclamado.

Ha llegado la comisión de la Academia General Militar que viene a ofrendar una corona ante la tumba del primer muerto en la campaña procedente de dicha Academia.

La comisión ha cumplimentado a los generales Aldave y Arizon.

Se insiste en la dimisión del general García Aldave.—El papel Linares en alza.—Los últimos convoyes.—Sin novedad.—Visitando Hospitales.

En la plaza se insiste en que el general García Aldave estará muy poco tiempo al frente del Ejército de operaciones en el Rif.

Respecto a su sustituto suenan muchos nombres, estando en alza el papel Linares, de quien se dice que es el candidato del ministro de la Guerra para este alto mando.

El servicio de convoyes de que di cuenta ayer se ha efectuado sin novedad, reg esando todas las tropas a sus respectivos campamentos sin ser hostilizadas por el enemigo que solo una de las columnas dividió a lo lejos.

El capitán general García Aldave ha visitado los Hospitales prodigando frases de consuelo a los heridos y socorrido a los moribundos.

Los heridos han ovacionado a García Aldave.

Las fuerzas de caballería indígena.—Un dictamen favorable.—El ejército colonial.—Se necesitará cuando menos un ejército permanente de treinta mil hombres.

Se han aumentado considerablemente las fuerzas de caballería indígena en vista de la gran demanda que había entre la morisma para obtener plaza y del dictamen favorable del gobierno de que se admitiese en las mismas a cuantos ofrecieran las debidas garantías de seriedad y fidelidad.

El ejército colonial creése que será una vez creado la panacea en estos territorios, pues es preciso hacerse a la idea de que el gobierno si ha de conservar todas las posiciones que hoy ocupa

pamos necesitará mantener permanentemente un ejército de más de 30.000 hombres en plé de guerra, ó de tal cifra cuando menos.

El general García Aldave lo ha manifestado así al gobierno.

### De provincias

#### Agasajos en perspectiva

Sevilla.—Los elementos liberales aprovechando la próxima estancia de Canalejas en Sevilla proponense obsequiar a este con un banquete magno, instándole a que en el mismo haga declaraciones sobre el momento actual político.

#### Un mensaje

Coruña.—Ha salido para Madrid una comisión portadora de un mensaje que lleva millares de firmas con objeto de que se le conceda el sillón vacante en la Academia Española a doña Emilia Perdo Bezen.

#### La huelga ferroviaria

Valladolid.—Merced a las acertadas gestiones del gobernador civil, camina hacia una rápida solución la huelga planteada por los empleados ferroviarios.

#### Esperando a Texifonte

Albacete.—La semana próxima se espera al director general de Agricultura don Texifonte Gallego.

Pasará aquí las fiestas de Semana Santa y después acompañado de algunos ingenieros realizará una visita por Andalucía.

### La huelga hullera

Carbón de España. El gobierno energético. ¿Qué sucederá? Lo que dicen los obreros. Procurando el aprovisionamiento.—Un buen síntoma.

Se asegura que Inglaterra ha hecho un convenio con el gobierno español para que le suministre éste cantidades de carbón a un precio alzado para satisfacer las necesidades de los servicios públicos.

El gobierno ha adoptado una actitud de suprema energía y dispuesto a que no falte ya por más tiempo el carbón. Los obreros se conceptúan ya sin fuerzas para mantener la huelga por más tiempo.

Por de pronto en algunas comarcas han entrado ya al trabajo los obreros y aun cuando al principio esto sea ocasión de conflictos, se estima generalmente que ello será la llave de solución para el conflicto.

Prontamente ha de verse ya el rumbo que tomen los acontecimientos.

### La situación en Portugal

Sangrientos sucesos.—Presos políticos en fuga.

En el distrito de Braganza se han registrado sangrientos sucesos entre los estudiantes y parte del vecindario.

Para cuando llegó la tropa para sofocar el tumulto, habían quedado muertos en las calles más de 15 muertos y unos 25 heridos, de los cuales son cinco mujeres.

Un despacho de Lisboa da cuenta de que de la cárcel de Lisboa habían conseguido ponerse en fuga unos 120 presos políticos allí encerrados.

Los soldados de la guardia consiguieron a su gran trabajo, cortar el paso a los fugados y recluirllos nuevamente a prisión.

Suspensión a priori de un periódico.—¿Qué teme el gobierno?—Pueden continuar así los monárquicos.—La excursión de Vasconcelos.—Un Consejo de ministros.

El gobierno ha declarado que cumpliendo con su deber de velar por el orden público prohibirá por cuantos medios estén a su alcance la reaparición del periódico «A Patebra», que como es sabido es de significación católico-monárquica.

Esto ha producido gran desilusión en los monárquicos y algunos de estos han publicado una hoja que con grandes titulares dice: «Pueden continuar así los monárquicos».

El general federal Aubert, al frente

LA SEÑORA

**D.ª Serapia Subirán é Ichaso**

Viuda de don José Labastida

FALLECIÓ EL DIA 7 DE ABRIL DE 1910

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

**R. I. P.**

Su hermana doña Angela Subirán, prima, sobrinos y demás interesados

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren mañana lunes en las cinco parroquias, podrán ser aplicadas en sufragio de su alma.

Pamplona 31 de Marzo de 1912.

de 1.200 adptos a su causa, después de mantener durante cuatro horas encarnizada lucha con los insurgentes que eran superiores en número, consiguió arrollarles y ponerles en dispersión.

Con ello consiguió Aubert apoderarse del campamento enemigo y de gran cantidad de pertrechos de guerra.

De mal en peor

China.—La situación del viejo imperio lejos de pacificarse con el advenimiento de la república, ha empeorado hasta el punto de que no pasa día sin que en algunas poblaciones se desarrollen sangrientos encuentros.

U timamentos en Nankín se han registrado graves desórdenes, en los que ha tomado parte activa la soldadesca abindonando a todo género de actos de bondadaje y pillajería.

### BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Dia 29 de Marzo

Deuda perpetua 4 por 100 interior	85,20	85,20
Idem id. pequeños	85,70	85,80
Idem fin próximo	90,00	90,00
Deuda amortizable 5 por 100	101,20	101,20
Amortizable nuevo	93,70	93,70
Acciones del Banco de España	50,00	44,00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos	284,00	284,00
Accioneros preferentes	45,25	45,00
Id. ordinarios	16,50	16,50
Obligaciones	81,25	81,25
Banco Español del Rio de la Plata	474,00	472,00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	7,60	7,65
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27,21	27,16
Paris. Exterior español	93,70	93,70

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 85,20 el idem fin próximo a 85,70; los francos a 7,65; las libras a 27,16; el amortizable a 101,15

MENCHETA

### Madrugada

San Sebastian 30 (3 madrugada.)

#### Detección de un bandido

Paris.—Un despacho que se ha recibido de la capital francesa, comunica la captura de uno de los bandidos protagonistas del escandaloso atraco y robo cometido días pasados.

La detención se ha efectuado en el domicilio de un caracterizado anarquista residente en Berck Sur-Mer.

El bandido detenido se apellida Santit, y se ha comprobado que es el que se sitió a la puerta de la sucursal de la «Sociedad G-nérale» de Chantilly desde donde a tiros recibía a cuantas personas intentaban acercarse.

Se concede grandísima importancia a esta detención, por considerarse como punto de partida de una pista segura.

Al jefe de la partida se le sigue de cerca, pues hay personas que han asegurado haberle visto en la estación del Metropolitano acompañado de una hermosa y elegante mujer.

La opinión se muestra ya más tranquila ante la detención que hoy se ha efectuado.

### Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.—Astiz y Peláez, azules; Ucin y Marquinez, rojos. Segundo partido.—Latasa y Oizola, azules; Errasti y Fernandez, rojos.

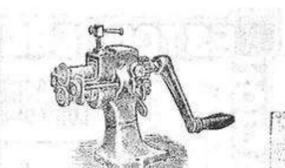
### Vacante de guarda

La sociedad anónima «La Agrícola» necesita proveer la vacante de guardador de su finca «La Oliva», sita en jurisdicción de Carcastillo, con los derechos y obligaciones que en la Administración Gerencia de dicha sociedad se manifestarán a los solicitantes.

Pamplona 31 de Marzo de 1912.—El Administrador-Gerente, Fermín Gohi Ezeuri.

### Sastre

Aprendiz ó aprendiz adelantado hace falta Chapiet 14, 5.º



### MAQUINAS PARA HOJALATEROS

Especialidad en Universales, Curvadoras, Tijeras, Plegadoras, Estampadoras, etcétera.

GARTEIZ HERMANOS YERMO Y C.ª Gran Vis 20, B.º b.º. SUCURSALES: Valladolid, Sevilla, Riosco, Palencia

### SOCIEDAD ANÓNIMA "EL IRATI"

Aprobados por la Junta general de accionistas, en sesión celebrada el día 15 del actual, la memoria y balance correspondientes a ocho meses del primer ejercicio que terminó el 31 de Diciembre de 1911, el Consejo de Administración ha dispuesto satisfacer el dividendo activo de tres por ciento, ó sea quince pesetas por acción, cuyo pago se verificará desde el día 3 de Abril próximo, en el domicilio social, contra cupón n.º 1, mediante su presentación con factura que se facilitará en las oficinas de la Sociedad.

Pamplona 30 de Marzo de 1912.—El presidente del Consejo de Administración, Domingo Elizondo.

### Venta, ocasión

En la villa de Ablitas (Navarra) se vende una yegua de seis años a toda prueba, dos caballos, un carro de sólida construcción, aperos y aperos de labranza. Todo muy barato.

Dirigirse a don Marcelino Agorreta, Ablitas.

### Carpinterías y ebanisterías

MAQUINARIA DE OCASION

Se venden varias máquinas de sierra de cinta, circulares, topis, c-pijos de grueso, planadoras, taliseros, afiladoras, transmisiones etc., marcas Kitchner, Guillier & Fils y Guillier Egge y C.ª Motores eléctricos y de gas. Todo ello en muy buen estado.

Dirigirse a M.ª Múgica y García, San Marcial 12 San Sebastian. (e) 15-2

### ¡Atención!

Recientemente ha sido premiado el N.º 10000 en la Exposición Internacional de Amberes con la Gran Cruz y Medalla de Oro. Cura la tos, evita los catarros, combate eficazmente las bronquitis, asma, tuberculosis pulmonar, y en general todas las afecciones del aparato respiratorio.

De venta en todas las Farmacias. Depósito en Navarra, Farmacia y Droguería de C. Sánchez (Tafalla). 15-5 (a)

### Ferretería baratísima

Se ceden por ocasión a precios netos de fábrica, sierras para trillo, cerrajas, pasadores, plancheros, panchas, barrenas, compases, cocinas, braseros, palas, horcas, limas, llaves, tirafondos, llamadores, espino artificial, grifería, puntas de Paris, clavos, tornillos, cadenas, azidas, guasillas, podadoras, telas metálicas, martillos y demás herramienta para zapateros y carpinteros.

D.º depósito de la célebre lámpara eléctrica «C». — 13 SAN NI OLAS 13. — 11-11

### Pérdida de mulato

El día 25 de los corrientes desapareció de la dulce cranciel de Piedra millera un mulato de 2 años, p.º, alzada siete cuartas, herrado, propiedad del vecino don Isidro Oizola.

Se ruega a quien sepa su paradero avise a dicho propietario, quien abonará gastos y gratificará.

### Venta de postes

Propios para instalación eléctrica ó telegráficas, existe una buena partida de postes en la villa de Roncal, que se pondrán en excelentes condiciones, en el punto que el comprador de care.

Para informes y precios, dirigirse a don Doroteo Cherrail, en Roncal. x — 23

### CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1884  
Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTRELLA Y BARRUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondo. Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y bonos de POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Ciro y negociaciones de loterías.—COURAGE sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ensetas efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el 100 por 100 anual.

### Cofres de alquiler

Arados BRABANT marca Aranzabal y Ajuria con representación exclusiva para toda la región

LOS ULTIMOS MODELOS LOS MAS SOLIDOS LOS MAS PERFECCIONADOS Piezas de recambio de todas clases.

MÚGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA.—INGENIEROS.—PAMPLONA

Sucursales en Zaragoza, Logroño, Haro, Tudela y Caparrosa. 100-83

### Bodega Cooperativa Olitense

DESPACHO CENTRAL, ZAPATERÍA 26 Y NUEVA 25

Vinos finos del país con garantía de análisis. A 0,25 ptas. los 3/4 de litro (pinta) y a 0,35 el litro, 3,50 el decilitro, y 4,00 los 11,77 litros (cántaro).

Vinos finos de mesa: marca registrada, elegante presentación a 0,40 pts. la botella y a 0,25 la media botella. Se sirve a domicilio.

¡¡¡NO MÁS FALSIFICACIÓN!!! 15-8

### Aceites y grasas para máquinas

Depósito en Pasajes MIGUEL ERVITI, INGENIERO, CHINCHILLA, 2, PAMPLONA. —9

### LA UNION

Gran fabrica de mosaicos hidráulicos Mariano Berrozpe y Compañia

Construcción de marmol comprinado, piedra artificial, repisas de balcón, tubos de cemento de presión y compresión, fregaderas, pilas, gradis y b.ustradas. Especialidad en mosaicos romano y valenciano.

Se venden baldosas, tubería de Gres, cemento y gran variedad de otros artículos. Se construyen depósitos, puentes y en general toda clase de edificios de ornigión armado.

¡Ojo! Recomendamos antes de comprar dichos artículos visiten esta fábrica, Tegeria, 33, y se convencerán de la economía y esmero en los trabajos. OFICINAS—MAYOR, 1, 1.º 25-18 (a)

### Tos-Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negritos.—Mayor 55, a dos y diez reales respectivamente. 25-24

### La Diputación

de campos del lugar de Urzante

Hece saber: Que a las diez de la mañana del miércoles 1.º de Abril próximo, en la Sala de sesiones de dicho lugar, se celebrará subasta pública en un solo remate, sin perjuicio del sesteo, para el arriendo de las yerbas de esa antigua jurisdicción, bajo las bases establecidas, por tiempo de tres años que comenzarán el día 3 de Mayo del actual y terminarán la víspera de igual día y mes de 1915, y por el tipo en alza de 1.500 pesetas por cada uno de los tres años.

Los que quieran interesarse, asistirán dicho día y hora a la Sala de sesiones del expresado lugar de Urzante.

Casante 26 Marzo 1912.—El presidente, Nicolás Lana. 8-4

### Buena ocasión

En Olite y en el mejor punto de la ciudad se traspassa una tienda bien apropiada, con hermosa máquina para hacer chocolate y utensilios para la elaboración de ceia, ultramarinos, ferretería vasija y mercería.

Si se desea se enseñarán las lecturas y libros de compra y venta. Darán razón en esta Administración. 7-4

### Hacen falta

obreros para trabajar en madera en los talleres de carpintería establecidos en Villava. 6-5

### Cinematógrafos

DE TODAS MARCAS ALQUILER DE PELÍCULAS MARCA PATHE-FRERES Depósito en Aragón COSO, 52, CINE ENA VICTORIA ZARAGOZA F. M. A 15-15 (a)

### TOS

bronquitis, gripe, asma, coqueluche, curada ó aliviada con un solo paquete de Caramelos de herona balsámicos.

Medicación eficaz, agradable, inofensiva y económica.—2 reales paquete.—Farmacia de Negritos.—Pamplona.

### PARA LOS CATARROS

fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor que los Caramelos de bálsamo de tola y acón to.—Un real paquete.—Farmacia de Negritos.—Pamplona. a) 12-12

### Palmas

PARA EL DOMINGO DE RAMOS En la esterera de la Plazaeta del Consejo n.º 3, encontrarán un gran surtido de lisas y rizadas de todas clases a precios económicos. x 3-3

### Aprendiz de barbero

Hece falta uno que sepa afeitarse. Dirigirse a Celedonio Ramirez en Carcastillo (Navarra). 6-2

### Canarios

Se venden raza de flauta y canto garantizado. Jaulas de todas clases. Estafeta, 8, tienda. 3-2

### Oficial de sastre

Uno de treinta años, soltero, que sabe perfectamente su obligación, desea colocación. Razón: San Gregorio, 38, 2.º 3-2

### Corderos gordos

El que desee comprar 150 corderos gordos, cebidos para pique, dirigirse a don Julian Yenguas, de Fitero. 8-2

### Ayuntamiento

DE OLITE En el reb.ño de este Municipio existen de 40 a 50 corderos tempranos que por su desarrollo se consideran de oportunidad para el pique. Los que deseen interesarse en la compra pueden dirigirse al presidente de la comisión don Salvador Eraso. Olite 28 de Marzo de 1912.—El Alcalde, Roberto Lerga. 3-3

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

El AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes anti...

Lámpara 'Egmar', UNICA IRROMPIBLE Y CAPAZ DE RESISTIR FUERTES SACUDIDAS. DE VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS Y CENTRALES ELÉCTRICAS. A. E. G.--Thomson Houston Ibérica (S. A.)

Para ventas de artículos industriales de empleo corriente en fábricas y talleres... CLÍNICA DE BELLEZA PELO O VELLO Extirpación radical sin que vuelva a reaparecer.

Vapores Correos A AMERICA Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg American Line. SERVICIOS FIJOS DIRECTOS A Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica. Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia...

Chocolates y Cafés Compañía Colonial TAPIOCAS Y THES 38 recompensas industriales. Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

ESTOMAGOS DE LICADOS COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA. A base de carne digerida de vaca. Preparado regenerador y asimilable.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

SOLUCION CASES de clorhidrofosfato de cal Premiada en varias Exposiciones. Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina...

PIZARRA ARTIFICIAL PARA TECHAR. ROVIRALTA & C. ING. URALITA PLAZA MERCED=2 BARCELONA

Docks Avicoles de France. En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas.

La Unión y el Fénix Español. 12.000.000 de pesetas efectivas. 48 años de existencia. SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Amianto comprimido en pizarras LIGEREA.—DIFERENCIA DE PRECIOS. Carpintería mecánica "LOYDI" PAMPLONA

Boletín Religioso. SANTORAL. Día 31.—Santa Balbina, mártir.—Quirino, padre de la Santa, era el encargado en Roma de la pasión del Papa Alejandro...

Estafeta local. EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteyer: 14. Temperatura mínima de ayer: 8. Mercado de cereales. 28'13 litros (robo).

Servicio de trenes. EN PAMPLONA. LINIA DEL NORTE. Mixto: Sale a las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

Nuestros Concursos. EL DE CUENTOS PREMIO. [UN ARTISTICO RELOJ DE SOBREMESA. (SE HALLA EXPUESTO EN EL ACREDITADO COMERCIO DE OSTIZ Y COMPANIA.)

biendo votar, depositando dicho cupón en el Buzón ó enviándolo por Correo, no admitiéndose los votos que no vengan emitidos precisamente en dicho cupón.

PASATIEMPOS. Chara's. Remitida por «Armando Zambrá» y dedicada a los socios de esta amena sección.